

भारत गणराज्य एवं जपान के मध्य सामाजिक सुरक्षा पर करारनामा
AGREEMENT ON SOCIAL SECURITY
BETWEEN THE REPUBLIC OF INDIA AND JAPAN
社会保障に関する日本国とインド共和国との間の協定
(अनुच्छेद -7,8 & 10) (Article – 7, 8 & 10) (第 7、8 及び 10 条)
कवरेज का प्रमाणपत्र / CERTIFICATE OF COVERAGE / 適用証明

1. कर्मचारी का विवरण / Details of Employee / 被用者に関する詳細事項:
 - 1.1 पुराना नाम / Full Name / 氏名:
.....
 - 1.2 जन्म तिथि / Date of Birth / 生年月日:
.....
 - 1.3 राष्ट्रियता / Nationality / 国籍:
.....
 - 1.4 कर्मचारी भविष्य निधि संख्या / Employers' Provident Fund Account No. of the member in India / इन्दो के भूयोजक संकलन निधि संख्या:
.....
 - 1.5 स्थायी पता / Permanent Residence / 恒久的住所:
.....
.....
2. भारत में नियोक्ता / Employer in India / इन्दो के रूयोजक
 - 2.1 नाम / Name / 名称:
.....
 - 2.2 पता / Address / 住所:
.....
.....

3. जलप्रम में कार्य का स्थान / Place of work in Japan / 日本での就労場所:

3.1 नियोक्ता का नाम / Name of employer / 雇者の名称:

.....

3.2 पता: /Address / 住所:

.....

.....

4 प्रमाणन / Certification / 証明:

4.1 सामाजिक सुरक्षा करारनामे के निम्नलिखित अनुच्छेद के अनुसार बीमित व्यक्ति भारतीय विधान के अंतर्गत हैं / The insured person remains subject to the Indian legislation in accordance with the following article of the Social Security Agreement / 社会保障協定の次の条項に従って当該被保険者には引き続きインドの法令が適用されます。:

7.1 7.2 8 10

4.2 स / from / から :

तक / to / まで:

.....

5. वर्तमान प्रमाणपत्र प्रदान करने वाली एजेंसी / Agency delivering the present certificate / 本証明書の発行
機関:

नाम / Name / 名称:

.....

पता Address / 住所:

.....

.....

.....

.....

दिनांक / Date / 日付

हस्ताक्षर /Signature/ 署名

महुर / Stamp / 印